



# Hirschstein-Suchspiel (ARBEITSBLATT)

**Spieler/Spielerinnen:** Kinder ab 12 Jahren/Jugendliche

**Schwierigkeitsgrad:** mittelschwer, der Weg ist für Kinderwagen und körperlich Behinderte nicht geeignet

**Länge:** 1,7 km (ohne Rückweg), ca. 1,5–2 Std.

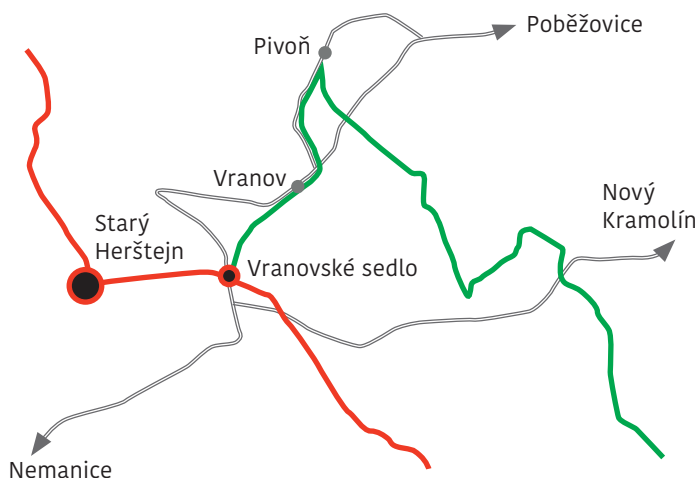
**Benötigte Ausrüstung:** Schreibstift/Kugelschreiber, weicher Bleistift, Arbeitsblatt (auch am Start zur Verfügung), gutes Schuhwerk, Brotzeit, etwas zum Trinken, event. Fernglas und Handy mit QR-Leser und Mobildaten (zur erfolgreichen Lösung nicht notwendig, macht jedoch das Erlebnis interessanter)

## Anfahrt:

Vom Süden über Nemanice, vom Osten über Nový Kramolín, vom Nordosten über Poběžovice (und weiter über Mnichov und Vranov) oder vom Norden über Rybník (und ferner Závist)

## Start des Suchspiels:

Vranovské sedlo (Frohnauer Sattel, Parkplatz)  
49.4729647N, 12.7287700E



## Wann ist die beste Spielzeit?

Frühjahr bis Herbst, im Winter am besten nur, wenn kein Schnee liegt und es nicht glatt ist

## VORSICHT! Im Bereich der Burgruine besteht Absturzgefahr, seid vorsichtig!

**Wie ist das Spiel zu spielen?** Um einen „Schatz“ zu finden, muss ein verschlüsselter Lösungssatz vervollständigt werden. Lies den folgenden Text und die Anweisungen aufmerksam!

Benimm Dich bitte rücksichtsvoll gegenüber anderen „Schatzsuchern“.

**Was erwartet Dich?** Beim Besteigen des Hirschsteins erfährst Du Interessantes über die Geschichte der Burg und der Umgebung, aber auch über die Landschaft und Natur hier.

Dieses Suchspiel wurde im Jahre 2020 durch das Gemeindebündnis Domažlicko im Rahmen des Projektes „Revitalisierung von Landmarken im Aktionsbündnis Čerchov plus / Naturpark Oberer Bayerischer Wald und Český les“ in Zusammenarbeit mit dem Aktionsbündnis Čerchov plus errichtet.

Begleitende Zeichnungen – Zdeněk Procházka

Besonderer Dank geht an Ines N.

## Beschädigungen am Suchspiel bitte an folgende Ansprechpartner melden:

Zuzana Langpaulová, Gemeindebündnis Domažlicko, Tel. +420 606 929 065, info@svazekdomazlicko.cz

[www.staryherstejn.eu](http://www.staryherstejn.eu)

## Viel Spaß!

**Nächste Suchspiele in der Umgebung (auf deutsch):**

**Grafenried-Suchspiel ([www.obeclucina.eu](http://www.obeclucina.eu))**

**Lísková/Haselbach Questing (<https://www.liskovahaselbach.cz/slozka/questing/>)**

**[www.questing.cz](http://www.questing.cz)**

Questing wurde von der gemeinnützigen Organisation Vital Communities in Vermont, USA, im Jahre 1995 entwickelt, die zugleich Eigentümer der betreffenden Schutzmarke ist.





„Was führt Dich her zu mir, zum Fronauer Sattel hier? Ist es gar der Schatz vom Hirschstein, von Sagen umwoben, gefunden noch von Keinem? Den soll es da oben wohl irgendwo noch geben...

Lass Dir aber geben einen wichtigen Rat:  
Verlasse niemals den ausgeschilderten Pfad!  
Mir liegt Deine Sicherheit sehr am Herzen,  
also lass sein das Felsenklettern oder sonstiges Scherzen!  
Pass auf Dich und die Anderen auf!!

Mein Herz schlägt für Abenteuer und kühne Forscher, drum will ich Dir helfen, Dein Ziel zu erreichen:

Zuerst musst Du die Fragen beantworten – und schon bist Du halb fertig!  
Dann musst Du den Lösungssatz entschlüsseln – Und Du bist am Ziel! – Also los!  
Alles, was Du wissen musst, kannst Du den Infotafeln entlang des Weges entnehmen.  
Übersehe keine, sonst geht das Spiel nicht auf!  
Die ersten zwei Fragen kannst Du bereits hier, noch am Start, meistern, schau Dich um!

- Du wirst bald das Naturreservat Hirschstein betreten, das heißt, der größte Teil des Gebietes ist... (3)
- Das Mosaik der Wälder um Hirschstein bilden Buchenwälder und artenreiche ... (21)

Jetzt wirds sich gleich zeigen, Mensch, wie Du bist körperlich drauf, wenn Du der roten Wanderbeschilderung folgst bergauf!  
Einen Kilometer lang musst Du dich quälen, um Dir das zu erleichtern, lass Dir inzwischen etwas über den Hirschstein erzählen:

Gegründet als Wachtburg, dann lange verwaist, so thronte die Burg am Hirschstein lange Zeit. Viele Geschichten wurden jahrhundertlang gesponnen, einige grausam, andere als Märchen ersonnen...

Man sagt auch, der Sage nach, dass es hier in der Gegend kam zur Schlacht zwischen dem böhmischen Fürst Břetislav und dem König Heinrich III.  
Eine Falle hat Břetislav dem Heinrich gestellt mit Bedacht und ging dadurch als Sieger hervor aus der Schlacht....

Vor langer Zeit, da hielt man auf der Burg Hirschstein Wacht und hat einem Teil des Handelswegs zwischen Prag und Regensburg Sicherheit verschafft....

Dann in den Hussitenkriegen ist auch der Hirschstein nicht verschont geblieben: die gesamte Besatzung wurde massakriert....  
Ja, sehr viel Blut wurde in der Vergangenheit am Hirschstein vergossen, ohne Mitleid und

Erbarmen hat es auch Frauen und Kinder getroffen – es war eine dunkle Zeit...

Kaum zu glauben, war der Hirschstein einst sogar eine Räuberhöhle!  
Als einer der letzten Burgbesitzer lebte hier der Herr einer Bande, der zog raubend und plündernd durch die Lande, war ein „Vogelfreier“ sogar...  
Doch dieses Treiben wollte der König nicht länger dulden! Die Räuberbande wurde auseinandergejagt, die Burg gesprengt und der Schatz – die Beute der vergangenen Jahre??

Der Schatz, der wurde nicht gefunden: haben ihn die Räuber auf die Flucht mitgenommen oder ist er unter den Ruinen verschüttet? – Der Schatz, der blieb bis heute verschwunden...  
Es vergingen viele Jahre, Jahrhunderte sogar. Der Hirschstein wurde zum ruhigen und romantischen Ziel vieler Wanderer...

Naja, für eine kurze Zeit war es hier doch noch einmal ziemlich brenzlich:  
Als wieder Soldaten kamen und vom Hirschstein aus die „Feinde“ im Westen beobachtet haben.  
Gott sei Dank, kam bald die Vernunft wieder zu Wort, und West und Ost haben sich – Ende des 20. Jahrhunderts – wieder vertragen an diesem Ort.

*All das könnt Ihr Jungen Leute Euch heute nur schwer vorstellen:  
Ost und West getrennt? Schätzt und bewahrt diese Freundschaft, damit sie nicht wieder findet ein jähes End!*

*Doch da bin ich zuversichtlich.  
Jetzt erleben wir hier am Hirschstein wieder schöne Zeiten, viele Touristen kommen her und bewundern die Aussicht nach Bayern, nach Tschechien, nach allen Seiten!  
Die Europäische Union und die grenzüberschreitende Zusammenarbeit haben's möglich gemacht, und die notwendigen Gelder für den Wiederaufbau des damals zerstörten Turms zusammengebracht.*

*Lieber Besucher,  
jetzt hast Du Dich also schlau gemacht und auf die Schnelle die wechselhafte Burrgeschichte in Erfahrung gebracht.*

*Und jetzt nimm an dieses Angebot, fernab von Alltagsorgen, Stress und Not: Tauch ein in die Natur und Landschaft hier, gönne gar ein Waldbad Dir, unter diesen mächtigen Buchen, die doch aussehen, als würden Dich lebendige Wesen rufen.  
Genieß die göttliche Ruhe hier, gemeinsam mit Hirsch, Reh und viel anderem Getier...*

*Aber jetzt zurück zu Deiner Aufgabe. Es ist soweit, vielleicht bist Du schon zum Kreuzweg unter dem Hirschstein gekommen („Rozcestí pod Starým Herštejnem“)?  
Ruhe Dich aus, atme tief durch – und dann nimm das nächste Forscherrätsel in Angriff:*

- Wie heißt das Bündnis tschechischer Gemeinden? Svazek ... (1)
- Wie heißt das Gebirge, in dem wir uns jetzt befinden? (2)
- Betreten der Burgruine ist auf eigene ... (7)
- Wo ist 1976 ein Militärturm in Betrieb genommen worden? Auf dem ... (10)
- Erobert und verwüstet war die Burg auch in Zeiten der ... (11)
- Hirschstein diente seiner Zeit zur Beobachtung des ... Handelsweges (16)
- Dieser Standort sollte in Zeiten des sog. ... (18) Krieges den ... (17) abdecken.
- Das bewaldete Gebiet trennte die deutschen Länder im Mittelalter vom Böhmisches ... (19)
- Was bildete also dieses bewaldete Gebiet im Mittelalter? Die ... (20)



*Und jetzt gibt nicht auf! Es bleiben nur noch wenige Buchstaben übrig...*

*Du musst jetzt vorsichtig sein und den schmalen Pfad hinaufsteigen, geh immer weiter, bis Dich der Weg zur letzten Infotafel am Fuße des Felsens führt. Hier wirst Du die letzten Buchstaben finden, glaube mir!*

- Zu den interessantesten Funden am Hirschstein gehört eine Kollektion von ... (4)
- Was beobachteten die Soldaten vom Hirschstein aus in Zeiten der sozialistischen Tschechoslowakei? Den ... (5)
- Was wächst auf den Felsen des Hirschsteins? (6)
- Wie hieß der Anführer der Hirschsteiner Räuberbande? (8)
- Von welchem deutschen Wort ist der Burgname abgeleitet? (9)
- Mit welchem Namen ist die älteste Geschichte der Burg verbunden? (12)
- Das Wappen welcher Stadt ist auf der heraldischen Kachel abgebildet, deren Bruchstücke hier gefunden wurden? (13)
- Was wurde alles im zweiten Teil der Grabungen hier am Hirschstein entdeckt? Der ... (14) und der ... (15)

*Geschafft! Jetzt musst Du nur noch den Lösungssatz ergänzen (...Ich denke, der Schatz des Hirschsteins wird nun bald gehoben werden?)*

**Die farbig markierte Lage des Hirschstein-Schatzes zeigt Dir die Abdruckvorlage, die sich auf der Rückwand der**

**\_\_\_\_\_ im Bereich des \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ der Burg befindet.**

*Ok, der Satz macht so noch keinen Sinn, - aber gib Dich nicht der Verzweiflung hin. Ich weiß, ich treibs grad auf die Spitze, denn ich mache doch nur Witze...*

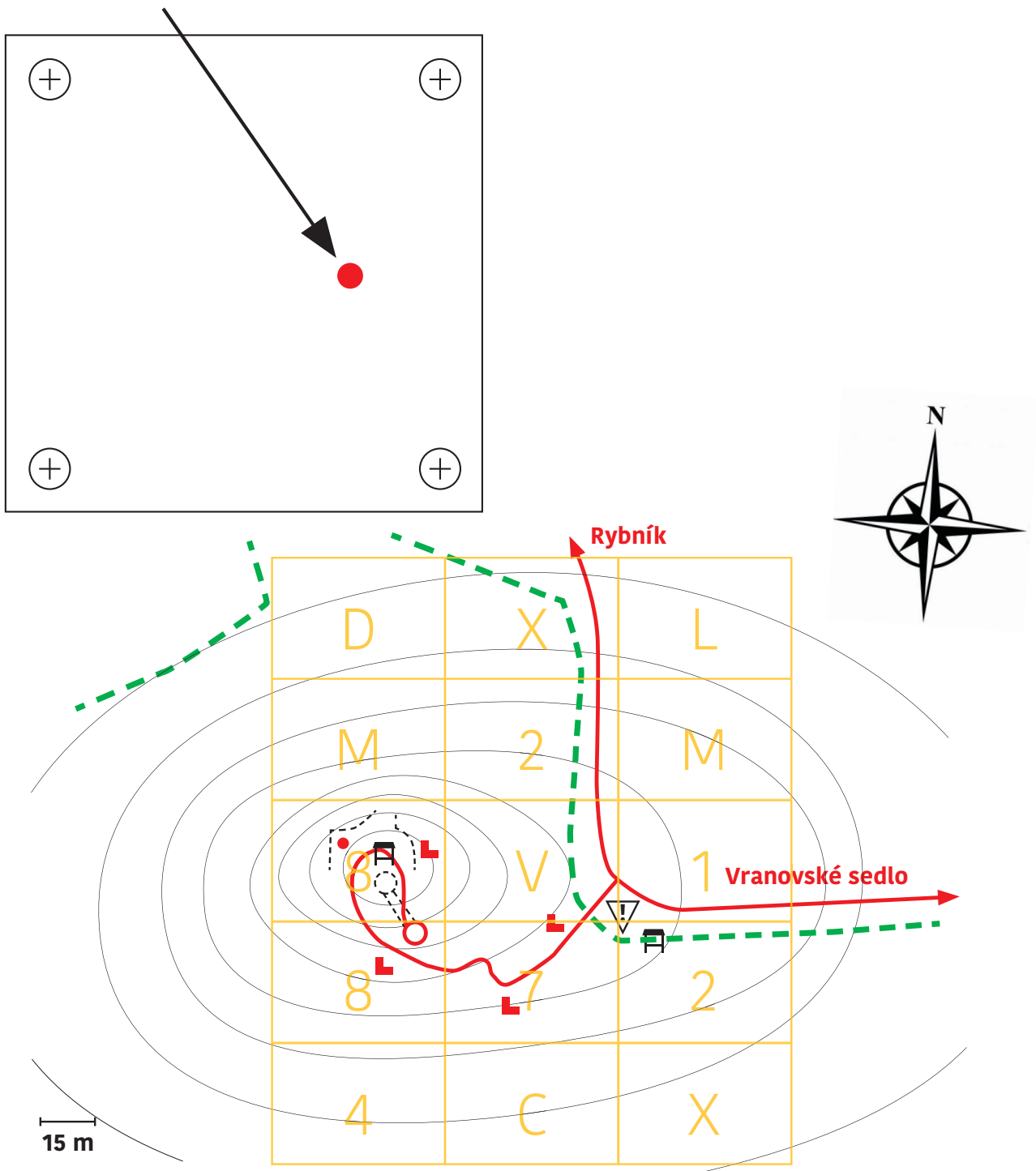
*So, jetzt will ich Dich erlösen: Nimm die Buchstaben aus dem Kreuzworträtsel da - und gleich wirst Du den Lösungssatz wissen - Hurra!*

**Lege das folgende Blatt Papier GANZ GENAU über die Abdruckvorlage, nimm Deinen Bleistift (weich ist besser) und ... (schon klar, was zu machen ist?)**

*Präzise Arbeit lohnt sich hier, Ruhe und Aufmerksamkeit führen Dich zum Erfolg, glaube mir!  
Leider müssen unsere Wege sich hier scheiden, meistere den Rest alleine, ich werde Dich jetzt nicht mehr begleiten!*

*Nimm die Erinnerung an den Hirschstein mit Dir ins Tal, behüt' Dich Gott bis zum nächsten Mal!*

**HIER SUCHEN** (in der Ecke unter einem Stein)



*Ergänzende Fragen für den zweiten Teil des Suchspiels (wie diese zu behandeln sind, erfährst Du gleich nachdem Du den Schatz gefunden hast):*

- Wieviel Sterne sind auf der Flagge der Europäischen Union abgebildet?
- In welcher Meereshöhe befindet sich die Burgruine von Hirschstein?
- Wieviel zylinderförmige Türme hatte die ursprüngliche Burg?
- Streiche die römischen Zahlen aus, die das Jahr der Sanierung des südlichen Burgturms kennzeichnen (die Antwort ist am Turmeingang zu finden).
- Der erste Buchstabe des Namens vom Gebirge, in dem wir uns befinden (gemeint ist der tschechische Name und ohne Sonderzeichen).
- An welchen Buchstaben erinnert das touristische Zeichen, das für Burgruinen im Freien verwendet wird?
- Der fünfte Buchstabe des Ortsnamens, wo die tschechische Naturparkverwaltung (Správa Chráněné krajinné oblasti Český les) ihren Sitz hat.
- Wieviel Kachelbruchstücke mit einem geometrischen Dekor hat man bei der archäologischen Untersuchung gefunden?